



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 169 повестки дня

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тсу Тан Терренс Тео (Сингапур)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят пятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре», и передать его Пятому комитету.

2. В ходе основной части семьдесят пятой сессии Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих официальных заседаниях, которые в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) проводились дистанционно. На своем официальном 8-м заседании 30 декабря 2020 года Пятый комитет рассмотрел этот пункт в очном формате. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого пункта на данном официальном заседании, отражены в соответствующем кратком отчете¹.

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о бюджете Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года ([A/75/597](#));

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/75/633](#)).

¹ [A/C.5/75/SR.8](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/75/L.17](#)

2. На своем 8-м заседании 30 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре» ([A/C.5/75/L.17](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Японии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/75/L.17](#) без голосования (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1769 (2007) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет учредил Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция 2559 (2020) от 22 декабря 2020 года — в ней Совет постановил прекратить действие мандата Операции 31 декабря 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 62/232 А от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 74/261 С от 30 июня 2020 года, а также на свое решение 74/571 от 3 сентября 2020 года,

сознавая важность предоставления Операции финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

отмечая смешанный характер Операции и в этой связи подчеркивая важность обеспечения всесторонней координации усилий Африканского союза, Организации Объединенных Наций и принимающей страны на этапе свертывания Операции,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

2. *просит* Генерального секретаря применять накопленный опыт и передовые методы при свертывании и завершении деятельности миссий в будущем;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

¹ A/75/597.

² A/75/633.

5. *ссылается* на пункт 11 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря принять меры для оперативного рассмотрения оставшихся требований о выплате компенсации в случае смерти или потери трудоспособности и представить Генеральной Ассамблее информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

6. *высоко оценивает* усилия Генерального секретаря в деле подготовки национального персонала к переходному периоду посредством организации обучения и ярмарок вакансий, призывает Генерального секретаря и далее вести работу по повышению квалификации в целях оказания помощи национальным сотрудникам в переходе к будущей профессиональной деятельности вне Операции и просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе информацию о прогрессе, достигнутом в этой области;

7. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении многолетней экологической стратегии, направленной на уменьшение воздействия операций по поддержанию мира, и просит Генерального секретаря усилить меры по осуществлению данной стратегии в Операции сообразно пяти основным аспектам этой стратегии, с учетом конкретных условий на местах и при полном соблюдении соответствующих правил и положений и представить информацию по этому вопросу в его следующем обзорном докладе;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Операция несла ответственность и отчитывалась за использование средств, выделенных ей на программную деятельность, согласно соответствующим руководящим указаниям и с учетом конкретного контекста, в котором Операция осуществляет свою деятельность, и включить в его следующий доклад об исполнении бюджета подробную информацию о программной деятельности Операции, в том числе о том, как эта деятельность способствовала выполнению мандатов миссии, о ее связи с мандатами, о структурах-исполнителях и об осуществлении Операцией надлежащего надзора;

Смета на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

9. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Операции в период с 1 января по 30 июня 2021 года на сумму, не превышающую 198 779 900 долл. США, с учетом суммы в размере 240 182 900 долл. США, ранее утвержденной Генеральной Ассамблеей на финансирование Операции в период с 1 июля по 31 декабря 2020 года согласно положениям ее резолюции [74/261](#) С;

Финансирование полномочий на принятие обязательств

10. *постановляет* с учетом суммы в размере 240 182 900 долл. США, уже пропорционально распределенной согласно положениям ее резолюции [74/261](#) С на период с 1 июля по 31 декабря 2020 года, пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 198 779 900 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [73/272](#) от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции [73/271](#) от 22 декабря 2018 года;

11. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции [973 \(X\)](#) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 10 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 8 299 600 долл. США, представляющих собой сметные поступления по

плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции на период с 1 января по 30 июня 2021 года;

12. *постановляет далее* продолжить в ходе своей семьдесят пятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре».
